

中華人權協會（原中國人權協會）

◎中華郵政北台字第 1679 號執照登記為雜誌類交寄

臺北海外和平服務團
TAIPEI OVERSEAS PEACE SERVICETOPS Newsletter 季刊
2018 夏季號

內容

世界一家的理想／頭版焦點

成為小額助養人，加入愛心行列！／2 版 捐款徵信

Contents

國內
郵資已付台北郵局許可證
台北字第 620 號

發行單位：社團法人中華人權協會臺北海外和平服務團

理事長：林天財

團長：查重傳

執行長：連惠泰

主編：黃素麗

印刷設計：合益印刷製版有限公司

地址：10053 臺北市中正區杭州南路一段 23 號 4 樓之 3

電話：02 3393 6900

傳真：02 2395 7399

官網：http://www.cahr.org.tw/tops/

信箱：tops@cahr.org.tw

f 台北海外和平服務團 TOPS



現在就到 TOPS 臉書粉絲團

按「讚」，掌握泰緬邊境與

世界難民動態！

急徵助養！

成為每月小額助養人，幫助孩子與難民教師度過難關！

劃撥捐款：18501135

戶名：臺北海外和平服務團

銀行捐款：臺灣銀行 004 城中分行帳號：045004142128

信用卡捐款

世界一家的理想
需要大家的團隊合作文 | 查重傳（中華人權協會副理事長兼 TOPS 團長）
寮國、泰國、柬埔寨、肯亞、坦尚尼亞、盧安達等地，甚至曾短暫的到過巴西亞馬遜河流域從事原住民的醫療服務。

TOPS 實際參與難民援助的服務過程中，在無數台灣善心民眾的支持與鼓勵下，堅持陪伴難民走過傷痛的歲月，除了讓難民維持基本生活需求之外，並盡力協助他們重建自己的家園。TOPS 海外工作團隊串聯其他國際組織，在精密的分工之下，堅持於教育文化的傳承以及在地社區發展，鋪成一條條難民未來回家的希望之路。

但這些年來，我們也被國人質疑過無數次 -- 這些難民

中華人權協會於 1979 年創立，為我國第一個人權組織，1980 年成立「中泰支援難民服務團」(TCRS) 援助遭受戰亂的中南半島難民，1994 年轉型為「台北海外和平服務團」(Taipei Overseas Peace Service, TOPS) 參與國際難民援助工作。在將近 40 年的歲月裡，工作團隊以台灣非政府組織的身分，用極其有限的資源，盡心盡力與「聯合國難民署」(UNHCR) 及各國際非政府組織合作，共同為難民援助與戰後重建工作付出一分心力，足跡曾踏及越南、

助的人們。

「台灣海外援助發展聯盟」(Taiwan Aid) 是國內從事海外援助為宗旨的一個非政府組織平台，由 30 個長年在海外從事醫療、教育、社區發展、人道援助等服務的非政府組織所共同成立，累積數十年服務全球之成果，深受國際肯定。目前台灣外交面臨困境，難以走上國際，Taiwan Aid 是台灣唯一且具公信力的民間海外公益平台，透過此平台，不但能促成國際連結，更能提升國際援助的專業能力，在國際上發揚民胞物與的人道關懷精神，在世界上發光發熱。希望國人都能投身非政府組織的志願服務，有錢出錢，有力出力，共同為人類更美好的明天而努力。

人溺己溺，人飢己飢，不是老生常談，是我們真實生活的寫照，最近泰國少年足球隊員深陷山洞，經過各國的通力合作，終於全數獲救，這就是國際社會團隊合作的最佳典範。只要身為「人」都會有惻隱之心，相信一個不斷散佈愛心與實踐關懷的社會，明天一定會更好，誠如約翰藍儂的歌詞：「你也許會說我只是夢想者，但我絕對不是唯一的！」

社團法人中華人權協會臺北海外和平服務團
泰緬邊境難民營學前兒童發展計畫
2018 年第一季 1~3 月工作簡報

臺北海外和平服務團 (Taipei Overseas Peace Service, TOPS) 於 1980 年起執行中南半島難民援助工作至今，服務足跡遍及非洲、柬埔寨等國，多年來協助無數難民展開新生活。由於緬甸軍事獨裁高壓且暴力統治，再加上經濟停滯民生低落，引發大批緬甸難民逃往泰國邊境。TOPS 自 1996 年開始持續於泰緬邊境難民營進行人道援助服務，為難民孩童創造良好的學習成長環境，受到聯合國難民署與泰國政府高度肯定，並與國際組織和當地團體建立深厚情誼。

學前兒童發展計畫

(Early Childhood Development Program, ECD)

服務地點：美拉營 (Mae La)、汶旁營 (Umphiem Mai)、努波營 (Nu Po)，皆位於泰國達府 (Tak Province)

服務對象：3000 多名難民營幼兒（人數依每年註冊人數浮動）、200 多位幼教老師及督導，多數皆為緬甸的克倫族人。



難民營區	學童人數	教師人數	督導人數
美拉營 (MaeLa)	1,882	117	11
汶旁營 (Umphiem)	708	39	6
努波營 (Nu Po)	483	25	2
總計	3,073	182	19

(資料更新：2016 年 12 月)

一、計畫簡介

臺北海外和平服務團 (TOPS) 20 年來駐紮泰緬邊境 3 座難民營，發展幼兒教育、聘任及培訓難民青年與婦女教師，同時與難民營中其他發展與救濟服務性社區組織合作。自 106 年三月起，臺北海外和平服務團從幼兒園營運單位轉變資助及監督單位，與加拿大樂益會 (RTP)、邊境聯合會 (TBC)、日本和平志工協會 (SVA)、難民營教育單位辦公室 (Office of Camp Education Entity, OCEE) 及難民營當地領導人們，一同維護克倫難民委員會教育單位 (Karen Refugee Committee Education Entity, KRCEE) 執行的學前兒童發展計畫。從 107 年度開始，克倫難民自治教育單位接收法蘭西國際殘障組織提供的物資，用以翻修幼兒園校舍。克倫難民委員會教育單位與甲良婦女會 (Karen Women Organization, KWO) 合作標準化，泰國達府七座難民營內的幼兒園教育課程學前兒童發展計畫團隊，已和加拿大樂益會，在今年三月完成年度教師訓練。去年度的計畫已在今年三月幼兒園結業儀式下，圓滿落幕。今年度的計畫將繼續進行。

二、一到三月工作報告

在過去的三個月中 (2018/1-3)，克倫難民委員會教育單位人員完成難民營監督程序工作，包括出席大多數的營內會議及幫助解決教師及訓練員提出的問題。每個月，三座難民營內共 178 位幼兒園工作人員收到工作津貼，其人員包含 160 位幼兒園教師及其他教師訓練員及督導員。

學前兒童發展計畫辦公室人員，每月定期與教師訓練員班主任及教師開會。他們報告及討論當月教學活動及課程計畫教室管理與營養午餐計畫。若有其中有人提出較棘手的議題，議題會被匯報給克倫難民委員會教育單位，以跟其他相關合作單位及整個社區進行協調。

家長和學校委員會參加教師和家長會，一同下廚幫助準備食物和清理學校大院等學校活動。難民營 Umphiem 的一些委員會成員也參加了教師月度會議，建議並支持教師如何改進學校的活動。KRCEE 發現很多學校委員會正在積極支持學校閉幕式等社區組織的活動，並幫助評估學校的需求。

2.1 管理及能力培養

幼兒園的能力培養及發展工作正以 TOPS 之前負責執

關我們什麼事？台灣還有那麼多人吃不飽，你們閒閒沒事幹？緬甸政府屠殺少數族群，我們管的著嗎？克倫族的幼兒教育教我們的語言文字嗎？既然不教，我們為何要幫助他們？羅興雅族被迫害、敘利亞的難民這麼慘，你們怎麼不管？

面對國人的質疑，我們耐心的說明並解釋到海外援助難民，並不與國內服務衝突，我們盡量透過各種不同的活動方式，讓大眾了解全球難民的概況，以及我們援助服務的內容。有人說：「善門難開」、有人說：「有多少能力，做多少事」，我們知道自己有極限，但是願意全力以赴，有多少事，我們就付出多少力，無怨無悔。每一個人都有天生的使命與能力，每一個組織都有理想與願景，TOPS 本著「四海一家」的人道精神，幫助流離失所的難民，從生存、生活、教育、發展四大主軸，實踐長期陪伴在難民身邊的理念，協助難民面對艱困環境下堅毅與韌性的生命潛能。期許社會大眾與國際社會的每一份子都能對於各種戰爭與衝突，進一步省思和平與寬容的真諦，並肩負起確保難民身家性命的安全及基本生活的權利，並且盡可能提供各項難民援助服務。

近年來，無論是敘利亞或阿富汗，是中東或非洲，或是東南亞各地的衝突，無數的百姓死傷犧牲，成千上萬的男女老幼逃離家園流離失所，太多生離死別的傷痛，太多家破人亡的悲劇。甚至許多戰爭早已結束的國家，百姓們依舊生活在斷垣殘壁與恐懼陰影中，無辜的孩子們注定過著沒有未來的生活。面對國際上一個個難解的問題，唯有發揮團體的力量，才能聞聲救苦，各盡所能，協助最無

行計畫時的方式進行：

* 幾乎每個月都會組織家長培訓 / 會議

* 傳授有關衛生、基本健康、營養食品等知識

* 鼓勵父母規律地送孩子上學

督導教師訓練員和班主任們參加了 OCEE，加拿大樂益會 (RTP) 和 SE 與其他當地和國際組織的會議，以一同為幼兒園的福祉努力。EDC 人員目前正在探討是否教師訓練員和學校管理人員有何特殊需求，根據需求 KRCEE 可以與合作夥伴組織進行討論，以了解需要為 ECD 計劃提供哪種培訓。

2.2 跨組織合作

報告中提到的所有合作夥伴，都持續在支持 ECD 計劃。如前所述，HI 決定支持 KRCEE 在 TAK 營地的托兒所翻新工作，而 RTP 將幫助 Tham Him 和 Ban Dong Yang 營地托兒所的翻新工程。SVA 將在 2018 年繼續為學校提供一些出版物。此外，RTP 已確認將在新的學年度繼續向 KRCEE 提供協助以 ECD 計劃，支持 KRCEE 依舊與 Karen Women Organization 密切合作，統一七座難民營內所有幼兒園的教學材料，同時也在 KRCEE 和 KWO 的合作及 RTP 的支持下，以幼兒園圖測評估提出的反思和建議。

2.3 營養午餐計畫

幼兒園營養午餐計畫由 TBC 提供。教師訓練員和 TBC 營養工作人員對營養計劃進行了監督，觀察實施情況，並向教師提出了建議。教師訓練員收集菜單報告並提交給 ECD 辦公室人員。在去難民營交付津貼時，ECD 辦公室人員與督導和教師訓練員一起檢查營養食品及食品價格，同時訪問學校並根據需要向教師反饋。

三、收穫困難與挑戰

TOPS 支持 KRCEE 的 ECD 項目，難民營中的家庭受益匪淺。對學齡前兒童而言，學習他們未來生活所需的基本技能是很重要的。該計劃還有助於並使父母在孩子上學時從事其他事情。目前許多學校需要整修，有些學校可能有安全的疑慮。然而，幼兒園沒有足夠資源翻新是一個挑戰，希望在未來幾年能有個多資源以滿足翻新校舍的需求。在一些學校，特別是在 Mae La 營地，甚至不可能擴大或擴大教室，因為沒有足夠的空間。

有些老師因為多種原因辭職，所以督導、教師訓練員和委員會之間相互討論，根據學生人數決定是否招聘教師。還有一些年輕、經驗少的教師訓練員害怕向老師提出反饋和建議。根據服務評估方針，KRCEE 意識到有些學校開始有更多的學生此為教師管理學生並提供良好照顧的挑戰。KRCEE 正在努力倡導為學校裝修提供更多的資源及支

持，同時，KRCEE 正在審查具有良好師生比例（例如 15:1），此比例對老師和學生都較有益。

通過讓父母見面，家長、老師和培訓師之間保持良好的關係。家長也對學校的改善和學校面臨的問題有更多的了解，因此雙方可以嘗試一起解決問題。在教師會議上，幼兒園教師們與彼此和督導，教師訓練員、KWO 和 ECD 工作人員分享了他們的困難、問題、挑戰和進展。通過教師小組，教師們有機會看到各學校的情況 and 實施中計劃。教師們可藉以改進課程，並應用他們從學校中學到的知識，教師也因此增強自信並相互學習。

督導和教師訓練員定期向幼兒園提供支持。這些訓練員扮演非常重要的角色，並且在沒有 KRCEE 的 ECD 工作人員的情況下，擔任監督和評估幼兒園 ECD 計劃的聯絡員。他們參觀了每所學校，與老師見面，觀察學校活動，與家長交談，組織老師小組活動並收集所有信息以向 OCEE 和 ECD 工作人員匯報。

KRCEE 表示他們誠摯地感謝 TOPS，在 2018 年繼續支持難民營學前兒童發展 (ECD) 計劃。KRCEE 表示這對泰緬邊境克倫族難民社區非常重要。KRCEE 強烈地認為，幼兒發展是對生命的投資。KRCEE 希望確保學校，教師訓練員，教師和孩子們獲得的支持是為克倫難民下一代做好準備的良好基礎。目前，營內難民的未來去處及生活仍為未知數，許多機構正在減少或停止難民營的營運，這引起了克倫難民社區和大多數家庭的極大擔憂。KRCEE 希望在 2018 年的某個時候，TOPS 的工作人員可以訪問難民營以了解及驗收難民營學前兒童發展 (ECD) 計劃的進展。





現在就成為每月小額助養人
幫助孩子與難民教師度過難關！

我們希望：孩子們都能溫飽上學，難民們都能平安返鄉；
我們希望：用理解、行動與愛，看見、聽見，快樂的笑顏，幸福的耳語。
TOPS 駐紮工作隊，需要您的支持！

您的一分錢，讓孩子健康溫飽；
您的一份心，讓孩子逐夢上學！

臺北海外和平服務團（TOPS）每年在泰緬邊境美拉（Mae La）、汶旁買（Umpiem Mai）與努波（Nu Po）3 座難民營培訓聘任 178 多名難民教師與訓練員，教育近 3000 多名學齡前兒童，每日提供營養午餐。難民青年與婦女們因此能學習幼教專業、傳承自身文化，孩子們也因此得以溫飽上學。

TOPS 邀請您透過定期小額助養捐款，用每月 500 元、800 元、1000 元、1500 元或任何您想得到的數字，與我們一起在邊境播植希望與愛。您也可透過志工服務、分享 TOPS 粉絲團資訊或捐贈發票等任何方式，一起幫助流離失所的難民朋友！

您的每筆慷慨捐助均列入 TOPS 數位資料庫，供主管機關與社會大眾查信。
TOPS 將於您捐款隔月底，開立捐款收據，您可憑證申報個人或企業綜合所得稅減免。

TOPS 2016 年度公開勸募許可字號：衛部教字第 1051361151 號



捐款方式

★ 郵政劃撥（定期）助養

帳號：18501135 戶名：臺北海外和平服務團
請至全國各郵局來取劃撥單，於寄款人處詳細填寫捐款人姓名及聯絡資料，以利開立收據，再至郵局窗口完成劃撥程序即可。

★ 銀行轉帳（定期）助養

帳號：臺灣銀行 004 城中分行帳號：045004142128
您可利用網路銀行或 ATM 轉帳，匯款後煩請來電告知帳號後 5 碼及姓名、地址等資料，以利收據寄發。

★ 信用卡刷卡（定期）助養

• 您可以智慧型手機直接聯結刷卡頁面：



- 或上 TOPS 官網捐款頁面
<https://cahtops.eoffering.org.tw/>
選擇「臺北海外和平服務團 TOPS」項目
- 或以正楷書寫填妥右欄資料，再郵寄、傳真或掃描後 mail 給我們。

★ 愛心碼 620 捐贈電子發票

您可於消費時出示此愛心條碼，即可將電子發票直接捐贈給 TOPS！



公告及責信

- TOPS 官 網：<http://www.cahr.org.tw/tops/>
- TOPS 部落格：<http://blog.yam.com/topstw>
- TOPS 季 刊：每 3 個月定期發行，歡迎來信索取！
tops@cahr.org.tw

中華人權協會臺北海外和平服務團 信用卡授權捐款單 泰緬邊境難民兒童助學計畫

捐款人姓名：_____ 性別：□男 □女 身分證字號：_____

通訊地址：

電話：（公）_____（宅）_____（行動）_____

捐款日期：西元_____年____月____日

E-mail：_____

捐款助養方式：

- ☐ 信用卡單次捐款：_____ 元
- ☐ 信用卡定期定額捐款：
- ☐ 年捐_____ 元 ☐ 月捐_____ 元（每月 10 日扣款）

定期定額助養期間：

☐ 至信用卡到期日截止

☐ 自西元_____年____月至 西元_____年____月

信用卡別：☐ VISA ☐ MASTER ☐ JCB ☐ 聯合信用卡

發卡銀行：_____ 銀行

信用卡號：_____ - _____ - _____ - _____

信用卡有效年限：西元_____年____月 信用卡背面三碼：_____

持卡人簽名：_____（與信用卡簽名一致）

捐款收據開立抬頭：☐ 同捐款人 ☐ 其他_____

收據寄送方式：☐ 累積後，年底寄送 ☐ 單筆刷卡後於隔月底寄送

填妥後，選擇下列方式讓我們收到您的愛心：

- 郵 寄：10053 臺北市杭州南路一段 23 號 4 樓之 3 TOPS 助養小組收
- 傳 真：02-2395-7399
- 列印、簽名、掃描後，email 至：ac@cahr.org.tw
- 洽詢專線：02 3393 6900 * 28 會計詹小姐

社團法人中華人權協會個人資料使用告知事項

感謝您捐款給本會，以下依據《個人資料保護法》（暨施行細則），向您告知本會蒐集、處理及利用個人資料之事項：本會依據蒐集之個人資料，包含識別個人姓名、身分證字號、出生年月日、地址、電話及電子郵件地址等相關資訊，將僅限使用於本會於社團法人登記項目或章程所載之目的事業，就業務需要之募款、捐款人管理等相關服務使用，並遵守《個人資料保護法》之規定，妥善保護您的個人資料。

依據《個人資料保護法》第 3 條之規定，您可向本會行使之個資權利包括：查詢、閱覽、複製、補充、更正、處理、利用及刪除，本會將儘速處理與回覆您的要求。

衷心感謝您的愛心與支持！
若有未盡事宜，敬請來信或來電賜教！

謹向每一位捐款人，
致上 TOPS 衷心誠摯的感謝！
您的愛心支持，
使泰緬邊境難民兒童快樂成長與學習！

TOPS 捐款芳名錄

歡迎您劃撥捐款
帳號：18501135
戶名：臺北海外和平服務團
資料來源：中華人權協會
統計日期：2018/01/01 至 2018/03/31

姓 名	金 額	姓 名	金 額	姓 名	金 額	姓 名	金 額	姓 名	金 額	姓 名	金 額	姓 名	金 額	姓 名	金 額
財團法人新北市承天禪寺	500,000	李孟榮	3,000	黃國勳	2,000	陳鵬元	1,500	李進益	1,000	林秀珠	900	曾銀秀	600	司徒建	300
王紹璋	100,000	李維鈞	3,000	黃耀輝	2,000	賀廣如	1,500	林宇澤	1,000	邱紫涵	900	黃重遠	600	李佩真	300
國裕生活股份有限公司	20,000	卓妤謙	3,000	楊梓修	2,000	黃惟荏	1,500	林榮章	1,000	侯當立	900	楊任芳	600	李宜勳、馮鑑昌	300
張瀚云	15,000	周羿	3,000	廖素琴	2,000	黃詩月	1,500	洪財旺	1,000	侯當實	900	廖麗玟	600	李知穎	300
叢有慈	15,000	林江霏	3,000	蔡佳芳、蔡雅如	2,000	鈺驊機械有限公司	1,500	洪智明	1,000	洪孟華	900	劉子維	600	林世信	300
梅正新	10,000	林艾莉	3,000	蔡瑋倫	2,000	楊文彬	1,500	唐宗柏	1,000	許永長	900	劉淑美	600	康嫩娜	300
賴彥誠	10,000	林清芬	3,000	台灣光彩國際旅行社	2,000	廖瓊玉	1,500	徐季妹	1,000	郭力嘉	900	蔡宗達	600	張正忠	300
釋慧照等人	10,000	林晴霈	3,000	張玉苓	1,800	熊士新	1,500	徐詩媛	1,000	陳邑妃	900	謝孟恬	600	郭葉蕙、郭葉華	300
劉岱雲	9,000	倪靜美	3,000	連新、連恆、連晨	1,800	劉玉秀	1,500	徐瑋呈	1,000	陳鈴雅	900	蘇瓊華	600	陳進旺	300
張華宏	8,000	高志豪	3,000	陳芝玲	1,800	劉承翰	1,500	張文馨	1,000	楊佑翎	900	朱金亮	500	楊彩雪	300
陳秀娟	8,000	涂耀仁	3,000	曾豐益	1,800	劉淑真	1,500	許蘇信	1,000	楊舒雅	900	吳瑋	500	蔡怡任	300
吳曼章	7,860	捷得旺國際貿易有限公司	3,000	蔡明珊	1,800	謝宜容	1,500	陳玉春	1,000	劉來春	900	宋麗輝	500	鄧雅云	300
李玉珠	7,000	游昕航	3,000	蔡啟琛	1,600	謝素貞	1,500	陳羿宏	1,000	潘江騰	900	李泓瑾	500	趙淑琳	250
劉其昌	6,400	馮怡萍	3,000	王昭蓉	1,500	簡玉珊	1,500	陳虹如	1,000	鄭光明	900	李逸驊	500	趙俊芳	215
江明桓	6,000	劉邦椿	3,000	四面佛（台北六福客棧）	1,500	藍嘉俊	1,500	陳虹如、陳羿宏	1,000	賴興政	900	林以恩	500	林美香	200
江張梅	6,000	劉雪嬌	3,000	宋沛芸	1,500	蘇維淳	1,500	陳素貞	1,000	薛家惠	900	林勝子	500	林瑞	200
李斐隆	6,000	鄭武寬、詹桂香、鄭功聖、鄭宇汎、鄭宇珊	3,000	沈嘉明	1,500	蘇勝忠	1,350	陳彩祥	1,000	楊舒寧	800	林雅菁	500	姚淑娟	200
沈大維	6,000			周阿金	1,500	陳孟悉	1,300	陳潤堂	1,000	林志儒、林怡貞	660	孫翌翔	500	施俊銘	200
洪翠英	6,000	謝其煥	3,000	林承亨	1,500	黃葉可容	1,300	陳潘來有	1,000	林陳雪華	660	徐純雀	500	柯仲連	200
陳月李	6,000	釋文智	3,000	林建璋	1,500	朱家靚	1,200	彭玉蘭	1,000	王明芳	600	張金蓮	500	徐潔心	200
楊爵菁	6,000	蔡孟哲	2,700	林泰良	1,500	呂明桂	1,200	黃郁惠	1,000	王樞棟	600	莊智瑋	500	張宗仁	200
古冠球	5,000	鄭師任	2,700	林錦江	1,500	李信仲	1,200	黃綿	1,000	江紋綺	600	陳正偉	500	陳文煒	200
亞昱企業有限公司	5,000	王琇瑩	2,400	邵雅慧	1,500	林瑛煒、洪惠貞	1,200	楊雯慧	1,000	沈佳璇	600	陳玉婕	500	陳玉琴	200
陳鈞銘、張英娥	5,000	吳常	2,400	邱衍	1,500	陳明堂、李素娟	1,200	詹子毅、詹子勤	1,000	沈秉勳	600	陳佩璿	500	陳國男	200
王清因	4,500	邱美華、黃光德、黃少鈞	2,400	洪久嫻	1,500	章欣倫	1,200	劉宜頌	1,000	周亮辰	600	陳豐美	500	楊錦林	200
劉妍君	4,500	徐淑姿	2,400	徐雅倩	1,500	無名氏	1,200	蔣明玲	1,000	邵婷如	600	程伊仙	500	蔡秉樺	200
蔡宗穎	4,500	魏妙娟	2,400	徐曉	1,500	楊馥環	1,200	蔡佩秀	1,000	侯沛玲	600	黃鈺婷	500	蕭伊軒	200
姜呈侑、姜呈諭	4,000	釋仁厚	2,400	梁莉莎	1,500	楊麗仙	1,200	鄭月娥	1,000	胡育婷	600	黃鈺雯	500	駱旭珉	200
許萬聖	4,000	釋圓智	2,400	莊秀治	1,500	鄭如榮	1,200	鄭季屏	1,000	胡育銘	600	廖秋珍	500	駱致力	200
謝添權	3,900	郭家妤	2,200	郭家成	1,500	尤曼恩	1,000	賴燕筠	1,000	袁強	600	劉峻谷	500	鍾秀琴	200
林芳瑜	3,600	張月馨	2,100	陳玉梅	1,500	王子鈺	1,000	陳良榮	1,000	康鳳容	600	鄭李屏	500	合計金額：1,127,565 (單位：新臺幣 / 元)	
泓順工程行	3,600	王麗梅、劉性敏、鄭一駿	2,000	陳杏珠	1,500	王鍾逸	1,000	王寶東	900	張雅芳	600	蕭慕慈	500		
愛德華學苑	3,600	洪麗娟	2,000	陳依婕	1,500	朱璿	1,000	吳易儒	900	梁瑞玲	600	黃惠敏	470		
褚秀雲	3,600	翁麗雲	2,000	陳明宏	1,500	何桓奇	1,000	吳素琴	900	郭飛玢	600	李榮惠	400		
何昕容	3,500	張銀玲	2,000	陳昱伶	1,500	吳周森	1,000	李世凱	900	郭葉蕙	600	陳威廷	400		
林政棠	3,500	陳建成	2,000	陳盈任	1,500	呂陽璋	1,000	李宜芸	900	陳貞彤	600	薛淑玲	400		
陳秀燕	3,500	黃志維	2,000	陳慧萍	1,500	宋建達	1,000	李淑玲	900	陳淑盈	600	蘇子楠	400		